



EUROPSKI PARLAMENT

2009 - 2014

*Odbor za zapošljavanje i socijalna pitanja*

**2013/2210(DEC)**

7.1.2014

# **AMANDMANI**

## **1 – 8**

**Nacrt mišljenja**  
**Pervenche Berès**  
(PE524.626v01-00)

o davanju razrješnice za izvršenje proračuna Europske zaklade za poboljšanje životnih i radnih uvjeta za financijsku godinu 2012.  
(2013/2210(DEC))

AM\1014023HR.doc

PE526.185v01-00

**HR**

*Ujedinjena u raznolikosti*

**HR**

AM\_Com\_NonLegOpinion

**Amandman 1**  
**Sergio Gutiérrez Prieto**

**Nacrt mišljenja**  
**Stavak 1.**

*Nacrt mišljenja*

1. pozdravlja doprinos **Zaklade** promicanju znanja o životnim i radnim uvjetima u EU-u; podsjeća na izradu preglednog izvješća s petog po redu istraživanja europskih radnih uvjeta koje sadrži važne i relevantne nalaze o trendovima u kvaliteti posla, održivom radu i starenju radne snage, zdravlju i blagostanju te ravnoteži između profesionalnog i osobnog života;

*Izmjena*

1. pozdravlja doprinos **Eurofonda** promicanju znanja o životnim i radnim uvjetima u EU-u; podsjeća na izradu preglednog izvješća s petog po redu istraživanja europskih radnih uvjeta koje sadrži važne i relevantne nalaze o trendovima u kvaliteti posla, održivom radu i starenju radne snage, zdravlju i blagostanju te ravnoteži između profesionalnog i osobnog života;

Or. en

**Amandman 2**  
**Marian Harkin**

**Nacrt mišljenja**  
**Stavak 1.**

*Nacrt mišljenja*

1. Pozdravlja doprinos Zaklade promicanju znanja o životnim i radnim uvjetima u EU-u; podsjeća na izradu preglednog izvješća s petog po redu istraživanja europskih radnih uvjeta koje sadrži važne i relevantne nalaze o trendovima u kvaliteti posla, održivom radu i starenju radne snage, zdravlju i blagostanju te ravnoteži između profesionalnog i osobnog života;

*Izmjena*

1. pozdravlja doprinos Zaklade promicanju znanja o životnim i radnim uvjetima u EU-u, **u vrijeme kad se ti uvjeti nastavljaju pogoršavati u nekim državama članicama**; podsjeća na izradu preglednog izvješća s petog po redu istraživanja europskih radnih uvjeta koje sadrži važne i relevantne nalaze o trendovima u kvaliteti posla, održivom radu i starenju radne snage, zdravlju i blagostanju te ravnoteži između profesionalnog i osobnog života;

Or. en

**Amandman 3**  
**Sergio Gutiérrez Prieto**

**Nacrt mišljenja**  
**Stavak 2.**

*Nacrt mišljenja*

2. primjećuje da je godišnji program za 2012. bio posljednji iz četverogodišnjeg programa 2009. □ 2012. **Zaklade**; pozdravlja to što je **Zaklada** kao odgovor na izmjene prioriteta politike koju je uzrokovala ekonomska kriza pokrenula nove projekte povezane s prioritetnim temama u vezi s društvenim posljedicama krize, oporavkom i otvaranjem radnih mjesta, demografskim promjenama te održivim javnim sektorom;

*Izmjena*

2. primjećuje da je godišnji program za 2012. bio posljednji iz četverogodišnjeg programa 2009. □ 2012. **Eurofonda**; pozdravlja to što je **Eurofond** kao odgovor na izmijenjene prioritete politike koju je uzrokovala ekonomska kriza pokrenuo nove projekte povezane s prioritetnim temama u vezi s društvenim posljedicama krize, oporavkom i otvaranjem radnih mjesta, demografskim promjenama, te održivim javnim sektorom;

Or. en

**Amandman 4**  
**Sergio Gutiérrez Prieto**

**Nacrt mišljenja**  
**Stavak 3.**

*Nacrt mišljenja*

3. *iskazuje svoje zadovoljstvo u vezi s izjavom Revizorskog suda prema kojoj su transakcije na kojima se temelje godišnji financijski izvještaji **Zaklade u kontekstu financija** za 2012. zakoniti i ispravni;*

*Izmjena*

3. *izražava zadovoljstvo zbog činjenice da je Revizorski sud transakcije na kojima se temelje godišnji financijski izvještaji **Eurofonda za financijsku godinu 2012. proglasio zakonitima i pravilnima;***

Or. en

**Amandman 5**  
**Marian Harkin**

**Nacrt mišljenja**  
**Stavak 3.**

### *Nacrt mišljenja*

3. iskazuje svoje zadovoljstvo u vezi s izjavom Revizorskog suda prema kojoj su transakcije na kojima se temelje godišnji financijski izvještaji Zaklade u kontekstu financija za 2012. zakoniti i ispravni;

### *Izmjena*

3. iskazuje zadovoljstvo zbog izjave Revizorskog suda prema kojoj su transakcije na kojima se temelje godišnji financijski izvještaji Zaklade za financijsku godinu 2012. zakoniti i ispravni ***te da je njen financijski položaj jasno izložen;***

Or. en

## **Amandman 6 Csaba Óry**

### **Nacrt mišljenja Stavak 4.**

#### *Nacrt mišljenja*

4. primjećuje komentar Revizorskog suda o visokoj stopi prijenosa odobrenih sredstava za koje je preuzeta obveza u glavi III.; podsjeća da planirani prijenosi odgovaraju vremenskom rasporedu plaćanja i odražavaju višegodišnju narav operacija Zaklade; pozdravlja smanjenje razine preostalih neplaniranih prijenosa s 44 % na 23 %; pozdravlja nadalje postojanu visoku stopu izvršenja proračuna u 2012.;

#### *Izmjena*

4. primjećuje komentar Revizorskog suda o visokoj stopi prijenosa odobrenih sredstava za koje je preuzeta obveza u glavi III.; podsjeća da planirani prijenosi odgovaraju vremenskom rasporedu plaćanja i odražavaju višegodišnju narav operacija Zaklade; pozdravlja smanjenje razine preostalih neplaniranih prijenosa s 44 % na 23 %; pozdravlja nadalje postojanu visoku stopu izvršenja proračuna u 2012. ***u glavama I. i II. te korektivne mjere koje su usvojene po pitanju navedenih prošlogodišnjih pritužbi;***

Or. en

## **Amandman 7 Sergio Gutiérrez Prieto**

### **Nacrt mišljenja Stavak 4.**

### *Nacrt mišljenja*

4. primjećuje komentar Revizorskog suda o visokoj stopi prijenosa odobrenih sredstava za koje je preuzeta obveza u glavi III.; podsjeća da planirani prijenosi odgovaraju vremenskom rasporedu plaćanja i odražavaju višegodišnju narav operacija **Zaklade**; pozdravlja smanjenje razine preostalih neplaniranih prijenosa s 44 % na 23 %; pozdravlja nadalje postojanu visoku stopu izvršenja proračuna u 2012.;

### *Izmjena*

4. primjećuje komentar Revizorskog suda o visokoj stopi prijenosa odobrenih sredstava za koje je preuzeta obveza u glavi III.; podsjeća da planirani prijenosi odgovaraju vremenskom rasporedu plaćanja i odražavaju višegodišnje planiranje operacija **Eurofonda**; pozdravlja smanjenje razine preostalih neplaniranih prijenosa s 44 % na 23 %; pozdravlja nadalje postojanu visoku stopu izvršenja proračuna u 2012.;

Or. en

## **Amandman 8** **Sergio Gutiérrez Prieto**

### **Nacrt mišljenja** **Stavak 5.**

### *Nacrt mišljenja*

5. primjećuje odgovor **Zaklade** u *njezinom* godišnjem izvješću o radu na raniji komentar Revizorskog suda u vezi s transparentnošću postupaka zapošljavanja; podsjeća na važnost ostvarivanja transparentnosti u sklopu postupaka zapošljavanja.

### *Izmjena*

5. primjećuje odgovor **Eurofonda** u *njegovu* godišnjem izvješću o radu na raniji komentar Revizorskog suda u vezi s transparentnošću postupaka zapošljavanja; **sve preporuke Revizorskog suda u vezi s transparentnošću postupaka zapošljavanja, jamčenjem da se sve odluke bilježe u spise, u potpunosti su primijenjene**; podsjeća na važnost ostvarivanja transparentnosti u sklopu postupaka zapošljavanja.

Or. en